

技术资料

### LRD9 系列 导波雷达物位计



文特斯仪器 (上海)有限公司



-,	产品简介3
	1.1 产品特点
	1.2 安全指南
	1.3 仪表概况
Ξ,	安装5
	2.1 基本要求
	2.2 图示说明
	2.3 电气连接7
Ξ,	操作及调试10
	3.1 调试方法10
	3.2 显示/调试模块10
	3.3 编程菜单说明11
	3.4 上机位调试
	3.5 HART 手持编辑器
四、	维护与维修
	4.1 仪表清洁
	4.2 基本维修

第2页

### 导波雷达物位计



### 一、产品简介

导波雷达发出的高频微波脉冲沿着探测组件(钢缆或钢棒)传播,遇到被测介质, 由于介电常数突变,引起反射,一部分脉 冲能量被反射回来。发射脉冲与反射脉冲 的时间间隔与被测介质的距离成正比。



#### 1.1 产品特点

(1) 由于采用了先进的微处理器和独特的 EchoDiscovery 回波处理技术,导波雷达物位计可以应用于各种复杂工况。

(2) 多种过程连接方式及探测组件的型式,使得 LRD9 系列导波雷达物位计适于各种复杂工况及应 用场合。如:高温、高压及小介电常数介质等。

(3)采用脉冲工作方式,导波雷达物位计发射功率极低,可安装于各种金属、非金属容器内,对人体及环境均无伤害。

#### 1.2 安全指南

设备安装人员必须是经过国家授权的专业技术人员(电工等),安装过程严格遵守说明书、应用规范、 法律法规中的各项规定。

安装人员阅读理解说明书中各项规定及注意事项。

故障无法修复时,设备必须停用,防止误调试。并对已故障的设备进行标识。

设备需要安装在防爆等危险区域中使用时,必须遵守证书、国家和当地法规要求。必须遵守防爆手册 中列举的安装规范、连接参数和安全指南要求。





#### 1.3 仪表概况

LRD901	
应用:液体及固体测量,复杂过程条件	
最大量程:缆:30m/棒:6m	
精度:±3mm	
过程连接:G1½A /G2A /1½NPT	
探杆/缆材料:不锈钢 316L	Ψ
过程温度: (-40~150) ℃	
过程压力: (-0.1~4) MPa	
信号输出: (4~20) mA/HART	
电 源:两线制 (DC24V) /	
四线制 (DC 24V/AC 220V)	
LRD902	
应用:强腐蚀性液体介质	
最大量程: 6m	
精度: ±3mm	
过程连接:PTFE 法兰	
探杆材料:不锈钢外包 PTFE	
PTFE 棒直径: φ10mm	
过程温度: (-40~150)℃	
过程压力: (-0.1~1.6) MPa	
信号输出: (4~20) mA/HART	
电 源:两线制 (DC24V) /	
四线制 (DC 24V/AC 220V)	l l
LRD903	
应用:液体测量特别是小介电常数液体,复杂过程条件	MILLION OF
最大量程: 6m	
精度: ±3mm	
过程连接: G1½A、G2A	
探杆/缆材料:不锈钢 316L/PTFE	
同轴外径: φ38mm	
过程温度: (-40~150)℃	
过程压力: (-0.1~4) MPa	
信号输出: (4~20) mA/HART	
电 源:两线制 (DC24V) /	
四线制 (DC24V/AC 220V)	



#### LRD904

应用:液体测量,高温高压工况,复杂过程条件 最大量程:缆:30m/棒:6m 精度:±3mm 过程连接:G1½A/G2A/1½NPT 探杆/缆材料:不锈钢316L/陶瓷 过程温度:(-40~200)℃ 过程压力:(-0.1~4)MPa 信号输出:(4~20)mA/HART 电 源:两线制(DC24V)/ 四线制(DC24V/AC220V)	
LRD905	
应用:液体测量,高温高压工况,复杂过程条件 最大量程:缆:30m/棒:6m 精度:±3mm 过程连接:G1½A/G2A/1½NPT 探杆/缆材料:不锈钢316L/陶瓷 过程温度:(-200~400)℃ 过程压力:(真空~40)MPa 信号输出:(4~20)mA/HART 电 源:两线制(DC24V)/ 四线制(DC 24V/AC 220V)	

### 二、安装

#### 2.1 基本要求

在整个量程内确保缆或棒不要接触到内部障碍物,因此安装时应尽可能避开罐内设施,如:人梯、限 位开关、加热设备、支架等。另外须注意缆或棒不得与加料料流相交。

安装仪表时还要注意:最高料位不得进入测量盲区;仪表距罐壁必须保持一定的距离;仪表的安装尽可能使缆或棒方向与被测介质表面垂直。安装在防爆区域内的仪表必须遵守国家防爆危险区的安装规定。 本安型的外壳采用铝壳。本安型仪表可安装在有防爆要求的场合,仪表必须接大地。

2.2 图示说明

LRD9



注:使用雷达物位计时,务必保证料位计不能进入测量盲区。





### 导波雷达物位计





#### 2.3 电气连接

#### ● 供电电压

	标准型	(20~28)VDC
	本安型	(21.6~26.4)VDC
西代生	功耗	Max.22.5mA
內	允许纹波	
	≤100Hz	Uss < 1V
	-(100~100K)Hz	Uss < 10mV
四线制	本安+隔爆	(22.8~26.4)VDC, (198~242)VAC
两室	功耗	Max.1VA, 1W



#### 接线方式 •

两线



用于 HART 两线制 (电子单元选型 B) 1)供电以及信号输出





接线方法: 220VAC 供电, 4...20mA 输出 (电子单元选型 D)

接线方法: 24VDC 供电, 4...20mA 输出 (电子单元选型 C)

两线 (两室): 24VDC 供电, 4...20mA 输出 (电子单元选型 E)



#### ● 防爆连接

本产品的防爆形式为本质安全型。防爆标志: Ex ia II CT1~T6Ga。本安型导波雷达物位计采用压铸铝 外壳材料,电子部件采用胶封结构,从而确保电路部分故障时产生的火花不会泄放出来。产品适用于 Ex ia II CT1~T6Ga 防爆等级以下可燃性介质的物位连续测量。本产品使用时须用安全栅供电。FBS-2 安全栅系 本产品的关联设备,防爆形式为本质安全型。防爆标志: [Ex ia] IIC,供电电压(21.6~26.4) VDC,短路电 流为 135mA,工作电流(4~20) mA。

所有电缆均要采用屏蔽电缆,从仪表到安全栅最大长度 500m。分布电容≤0.1uF/km、分布电感≤ 1mH/km。仪表安装时必须接大地。不得使用其它未经防爆检验的关联设备。

FBS-2 安全栅参数:

Um	Uo	lo	Со	Lo
250V AV/DC	26V	135mA	100nf	1.8mH
250V AV/DC	7V	140mA	10µf	1.8mH







### 三、操作及调试

#### 3.1 调试方法

LRD9 系列导波雷达有三种调试方法:

- 1显示/调试模块 (ViewPoint)
- 2 上位机调试软件
- 3 HART 手持编程器

ViewPoint 是可以插接的显示调试工具,通过 ViewPoint 上的 4 个按键对仪表进行调试。

调试菜单的语言可选。调试后, ViewPoint 一般就只用于显示, 透过玻璃视窗可以非常清楚地读出测 量值。

#### 3.2 显示/调试模块



【 🛃 】键

- 进入编程状态;
- 确认编程项;
- 确认参数修改。

【▲】键

- 修改参数值。

快捷键 【 ◀ 】键 显示回波曲线

- 【▼】键
- 选择编程项;
- 选择编辑参数位;
- 参数项内容显示。
  - 【【】键
- 退出编程状态;
- 退至上一级菜单。



#### 3.3 编程菜单说明

编程子菜单		
基本设置	基本设置包括仪表的基本参数:低位调整、高位调整、物料性质、阻尼时间、 信号阈值、输出映射、定标量单位、定标、缆长设定、盲区范围、传感器标 签。	
显示	显示内容为:料高、LCD 对比度	
诊断	内容有: 仪表的测量峰值、测量状态、选择曲线、显示曲线、仿真	
服务	包括虚假回波、电流输出、复位、测量单位、语言、HART 工作模式、复制 传感器数据、密码、距离偏量、蒸汽修正、蒸汽修正测试、蒸汽修正调整	
信息	仪表基本信息,如传感器类型、序列号、生产日期、软件版本	

参数编辑方法			
字符/数字参数编程	当菜单进入字符/数字编程状态时,被编辑的参数第一位反黑,此时,可按 ▲ 键改变该位字符/数字,直到所需字符/数字,按 ▼,字符位依次反黑,可对其它位编程,编程完毕,按 ◀ 键确认编程。		
可选参数编程	可选参数是指编程项有数个备选参数项,供用户选择,用 🔺 键将箭头指向所需参数处,按 🗨 键确认编程。		

编程菜单说明			
	基本设置包括主要仪表参数的设置,如量程、物料性质、阻尼时间等。在运行		
	状态下,按 🛃 键进入编程状态,液晶显示菜单。		
	▶ 基本设置 1		
	显示		
1 基本设置	诊断		
	高级设置		
	信息		
	注: 右上角数字为菜单号		
	低位调整用于量程设置。它与高位调整一起决定了电流输出线性对应关系的比		
1.1 低位调整	例。在主菜单中, 当菜单号为1时, 按 🛃 键, 进入基本设置子菜单, 液晶显		
	示		



	低位调整 1.1
	0.00%
	30.000 m(d)
	1.346 m (d)
	按 🚽 键, 进入编程低位百分比, 参见前述参数编辑方法中的字符/数字参数编
	程方法编辑百分比值及距离值。编辑完成后,按   键确认, 按   键放弃编程。
	高位调整用于量程设置。它与低位调整一起决定了电流输出线性对应关系的比
	例。当液晶显示菜单号为 1.1 时,按 ▼ 键进入高位调整,液晶显示。
	高位调整 1.2
12百位油敷	100.00 %
1.2 高位师金 	0.000 m (d)
	1.346 m (d)
	物料性质 1.3
	物料性质 1.3
	物位快速变化 1.3.1
	▶ 是
1.3.1 初位快速受化 	
	再按 🗨 键进入快速变化菜单,液晶显示



















	DK 值小 1.3.6 是 ▶ 否
	按 ▼ 键选择"是",按 ◀ 键进入导波管直径设置菜单,液晶显示 DK 值小 1.3.6 导波管直径 0000mm
	注:导波管设定必须是导波管存在的情况下才可设定有效。 选择物料性质为微 DK 时,按 ◀ 键进入微 DK 设置的液晶显示
	微 DK 设置 1.3.1 空罐空高 10.00m 真实料高 0.00m DK 1.00 0.020m(d)
1.3.1 微 DK	选择物料性质为微 DK 时, 一般用于介电常数小于 1.4, 这时介质表面的直接回 波很弱, 或不能测量, 而通过罐底反射的方法可以测得料位高度, 这时需要输 入以下参数中的两个: 1.空罐空高, 空罐或空容器的空高值。2.真实料高或待测 物质的介电常数, 这两参数关联, 输入其中之一即可。以上参数的精度直接影 响测量结果的精度值注: "微 DK"的选择要慎重,大多测量是不合适的,当"微 DK"选择后, 系统根据回波情况, 判断采用直接回波法或底部反射法来得到测 量结果。
1.4 阻尼时间	选当液晶显示菜单号为 1.4 时,按 ▼ 键,进入阻尼时间设置菜单,液晶显示 阻尼时间 1.4 0s
	按
1.5 信号阈值	信号阈值菜单用于设定有效回波幅度噪声容限。当液晶显示菜单号为 1.4 时, 按 ▼ 键进入信号阈值编程,液晶显示



	信号阈值 1.5
	20 mV
	信号阈值 1.5
	120 m\/
	◆见前述,可选参数编程方法设定数值。按    键确认编辑。注:此参数须由
	专业人员,根据回波强度调整。
	输出映射用于在已由上位机设置的非线性输出映射与线性映射之间进行选择。 当液晶显示菜单号为 1.5 时,按 ▼ 键,进入输出映射编辑菜单,液晶显示
	输出映射 1.6
1.6 输出映射	线性 ▶
	按    键进入参数选择状态,用    键选择线性或其它可选的映射方式,如
	当选择线性输出映射时,用于选择不同的显示甲位。 当液晶显示菜单号为 1.6 时,按 ▼ 键,进入定标量单位设置菜单,液晶显示
	定标量单位 1.7
17 完标量单位	高度 ▶ 300000000000000000000000000000000000
1.7 定你里平区	m 🕨
	按    键进入参数选择状态,用    选择不同量纲,按    键确认,并进一步
	选择相应的显示单位,再用 🛃 键确认。
	当液晶显示 1.7 时,按 ▼ 键进入定标设置菜单,液晶显示
	定标 1.8     0 % = 0.00     □     0 % = 0.00     □
1.8 定标	m
	100 % = 0.00 m
www.winters.com/www	w.winters.com.cn





	按
	为了得到正确的测量结果,需设置仪表的量程范围。当菜单号显示为 1.8 时, 按 ▼ 键进入量程设定菜单,液晶显示.
	缆长设定 1.9
1.9 缆长设定	5 .000 m (d )
	按 🗨 键,进入缆长设定,参见前述参数编辑方法中的字符/数字参数编程方法编辑距离值。编辑完成后,按 🗨 键确认,按 🗨 键放弃编程。
	到达障碍物时,可用盲区范围的设置功能来避免测量错误。
	当液晶显示菜单号位 1.9 时,按 ▼ 键,进入盲区范围设置菜单,液晶显示
	<u> </u>
110	
	$0.400 \mathrm{m}(\mathrm{d})$
	当液晶显示菜单 1.10 时,按 ▼ 键,将菜单移至传感器便签菜单,液晶显示
	传感器标金 1.11
	SENSOR
1.11 传感器标签	SENSOR
	按 【● 键进入参数编辑状态,编辑元成后按 【● 键确认。基本设直采单包括     的由 community
2 显示	











	曲线缩放       3.4         ▶ X 轴缩放         Y 轴缩放         不缩放         用       键移动箭头,选择缩放方向或不缩放,按          一          鍵移动箭头,选择缩放方向或不缩放,按              3.4
3.5 仿真	仿真功能是 420mA 电流的仿真输出。用于检验仪表电流输出功能是否正常, 同时,也可用于系统调试。当液晶显示菜单号 3.4 时,按 ▼ 键,进入仿真状态,液晶显示
4 服务	服务菜单中包括更专业化的功能,供经过培训的人员使用。主要有虚假回波学 习、电流输出、复位及仪表参数保存等。当液晶显示主菜单时,按▼ 键,将 箭头移至服务项,液晶显示 量本设置 4 显示 诊断 ▶ 服务 信息







输出模式	<ul> <li>输出模式用于选择 4-20mA 或 20-4mA 输出方式。4-20mA 表示低料位对应 4mA,高料位对应 20mA; 20-4mA 表示低料位对应 20mA,高料位对应 4mA。 在液晶显示电流输出选择菜单 4.2 时,按 ▼ 键,将箭头移动到输出模式处, 按 ● 键确认,液晶显示</li> <li>输出模式 4.2</li> <li>4 - 2 0 mA 20 - 4 mA</li> <li>按 ▼ 键,选择所需设置,按 ♥ 键确认选择。</li> </ul>
故障模式	故障模式用于选择当有故障报警时,输出电流可不改变、输出 20.5mA 或 22mA。在液晶显示电流输出选择菜单 4.2 时,按 ▼健,将箭头移动到故障模 式处,按 ● 确认,液晶显示 输出模式 4.2 ▶ 无变化 20.5mA 22.0mA 4.0mA 按 ▼ 键,选择所需设置,按 ● 键确认选择。
最小电流	最小电流用于选择输出最小电流为 4mA 或 3.9mA。 在液晶显示电流输出选择菜单 4.2 时,按 ▼ 键,将箭头移动到最小电流处, 按 ● 键确认,液晶显示
4.3 复位	复位功能完成仪表参数的复位。共有四个复位功能:基本设置、工厂设置和测量峰值。基本设置是将仪表基本设置项中的各参数恢复为工厂的缺省设置;工厂设置将仪表全部参数恢复为工厂的缺省设置;测量峰值复位是将诊断中的测量峰值清零。当液晶显示电流输出(菜单号 4.2)时,按▼键,进入复位功能,液晶显示



	按 🛃 键,进入复位选择菜单,可根据需要选择相应的复位功能项复位。
4.4 测量单位	测量单位提供给用户使用公制或英制计量的选择。当液晶显示复位菜单(菜单 号 4.3)时,按 ▼ 键,进入测量单位设置菜单,液晶显示 测量单位 4.4 m(d) ►
	按 🛃 键,进入测量单位选择菜单,可根据需要选择相应的测量单位。
4.5 语言	语言提供给用户中文和英文两种语言方式选择功能。当液晶显示测量单位(菜 单号 4.4)时,按 ▼ 键,进入语言设置功能,液晶显示 语言    4.5 中文 ▶
4.6 HART 工作模式	当两个或两个以上的仪表使用 HART 通信接连接到上位机时,需用此功能将仪 表设置为多点工作模式。当液晶显示语言菜单(菜单号 4.5)时,按 ♥ 键,进 入 HART 工作模式菜单,液晶显示 HART 工作模式 4.6 标准 地址 0 按 ◀ 键,进入 HART 工作模式设置界面,液晶显示 当选定 HART 工作模式为多点的显示如下: HART 工作模式 4.6 地址 电源 4 mA 地址可改变为 1~15; 工作电源有两个 4mA 和 8mA 选择。 按 ◀ 键,进入 HART 工作模式设置界面,液晶显示



	<ul> <li>HART 工作模式 4.6</li> <li>标准</li> <li>多点</li> <li>用 ▼ 键选择标准或多点工作模式。选择标准工作模式时,本机地址被指定为 0;若选择多点工作模式,按 ● 键,进入地址设置菜单,地址设置为 1-15。</li> <li>编辑完成后,按 ● 键确认。</li> <li>HART 工作模式 4.6</li> <li>标准</li> <li>地址 0</li> </ul>
4.7 复制传感器数据	<ul> <li>复制传感器数据,有两个子菜单:从传感器复制和复制到传感器。此功能用于对仪表参数的保护。当技术人员根据工况环境条件设置好仪表参数后,可使用从传感器复制功能将所设参数保存起来,一旦仪表参数被意外修改,可用复制到传感器将其恢复。当液晶显示 HART 工作模式(菜单号 4.6)时,按▼键,进入复制传感器数据功能,液晶显示</li> <li>复制传感器数据 4.7</li> <li>人传感器复制 复制到传感器</li> <li>用▼键,选择所需菜单,按 ◀键确认选择并执行该项功能</li> </ul>
4.8 密码	密码用于对仪表参数的保护。密码功能启用后,在更改任何一个仪表参数时都 需要输入密码,一旦输入正确的密码,密码防护功能限时取消,可对仪表参数 进行修改。当液晶显示复制传感器数据菜单(菜单号 4.7)时,按 ▼ 键,进入 密码功能,液晶显示

	距离偏量   4.9 + 0.000m(d )
	距离偏量设置用于,修改仪表测量误差其值为实际空高值与显示空高值之差, 当液晶显示号码菜单 (菜单号 4.8 时) 按 ▼ 键进入距离偏量菜单设置,液晶 显示 按 ← 键进行距离偏量设置
4.10 蒸汽修正	<ul> <li>蒸汽修正功能:专门应用在导波雷达测量高温水蒸汽(一般温度大于150℃)的工况下,由于高温水蒸气会影响电磁波的传播速度继而产生测量偏差,因此测量结果需要修正,此菜单的功能是打开蒸汽修正功能。当液晶显示距离偏量(菜单号4.9)时,按 ♥键,进入蒸汽修正菜单,液晶显示如下:</li> <li>蒸汽修正 4.10</li> <li>是 ▲</li> <li>西</li> <li>7 键,选择'是"否'打开蒸汽修正功能,按 ● 键确认选择并执行该项功能。选定蒸汽修正'是'后,通过与4.11菜单的配合可实现不同温度下对高温水液位自动补偿修正功能。</li> </ul>
4.11 蒸汽修正测试	<ul> <li>蒸汽修正测试功能用于配合蒸汽修正(菜单 4.10)使用,当液晶显示蒸汽修正(菜单号 4.10)时,按键,进入蒸汽修正测试菜单,液晶显示如下:</li> <li>蒸汽修正测试 4.11</li> <li>0.456</li> <li>0.456</li> <li>0.456</li> <li>第一行的数值,是需要预先存储蒸汽修正参数,</li> <li>第二行数据是当前测量得到的雷达蒸汽修正参数,按   键可存储当前的蒸汽修正参数。</li> <li>蒸汽修正功能的实现,是在水温度低时(一般温度小于 100℃),人工存储此蒸汽修正参数值。当温度升高时此参数会随水蒸汽的影响而改变,从而利用此参数达到修正水位测量的目的,因此,特别注意的雷达安装后低温存储'蒸汽修正参数',当温度升高后,不要再存储此参数了,否则就不能达到修正的目的。</li> </ul>

# LRD9 导波雷达物位计 Karker Constraint C



Excellence Since 1953





3.4 上机位调试









#### 3.5 HART 手持编辑器



#### 四、维护与维修

#### 4.1 仪表清洁

当清洁仪表表壳时,应注意清洁工具的使用以保护壳体表面和密封圈不会被损伤。传感器有黏附时, 尽可能用软布擦拭,避免使用利器或硬物来清理传感器表面。

#### 4.2 基本维修

仪表采用模块化设计,可根据 06 故障记录进行维修,或者更换模块。更换模块后应对系统初始化参数进行重新设定。其他位置故障或技术问题可与本公司联系。





五、附表











Excellence Since 1953

#### 文特斯仪器 (上海)有限公司

电话: 021-61042610

- 邮箱: rzhang@winters.com
- 网址: www.cn-winters.com
- 地址: 上海市桂平路 471 号 8 号楼 203 室